



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
Negative self-test after the first test
(en langue anglaise)

Je soussigné(e) (Your name details)

Demeurant (Your full address)

représentant légal de l'enfant (Your child's name details)

né(e) le (date of birth)

élève de (Class)

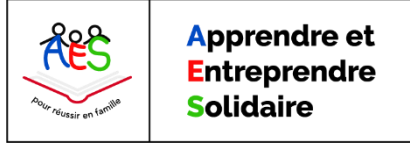
atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (date of the negative self-test)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (the city where you live)

le (date)

Signature



ATTESTATION SUR L'HONNEUR

Autotest négatif à l'issue du premier test

الشهادة التي تعلن أن الاختبار الذاتي الذي تم القيام به هو سلبي
(en langue arabe)

Je soussigné(e) (الاسم واللقب)

Demeurant (العنوان الكامل)

représentant légal de l'enfant (اسم ولقب الطفل)

né(e) le تاريخ الميلاد

élève de (فصل)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (تاريخ الانتهاء من الاختبار السلبي) est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

المدينة التي تعيش فيها A , le تاريخ

Signature (توقيع)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
প্রথম পরীক্ষার পরে নেতিবাচক স্ব-পরীক্ষা
(en langue bengali)

Je soussigné(e) (উপাধি - প্রথম নাম)

Demeurant (ঠিকানা / পোস্টাল কোড / শহর))

représentant légal de l'enfant (সন্তানের উপাধি - প্রথম নাম)

né(e) le (জন্ম তারিখ)

élève de (ছাত্রের ক্লাস)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (নেতিবাচক স্ব-পরীক্ষার তারিখ)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (আপনি যে শহরে বাস করেন) , le (তারিখ)

Signature (এখানে স্বাক্ষর করুন)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
Autocomprobación negativa después de la primera prueba
(en langue espagnole)

Je soussigné(e) (**apellido y nombre**)

Demeurant (**dirección completa**)

représentant légal de l'enfant (**el nombre y apellido de su hijo**)

né(e) le (**fecha de nacimiento**)

élève de (**clase**)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (**los datos dan negativo**)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (**ciudad**), le (**fecha**)

Signature (**firma**)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR

Autotest négatif à l'issue du premier test (en langue française)

Je soussigné(e) (**Nom et Prénom**)

Demeurant (**votre adresse complète**)

représentant légal de l'enfant (**Nom et prénom de votre enfant**)

né(e) le (**date de naissance de l'enfant**)

élève de (**classe**)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (**date du test négatif**)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (**la ville où vous habitez**), le (**date**)

Signature



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
Autoteste negativo após o primeiro teste
(en langue portugaise)

Je soussigné(e) (**sobrenome primeiro nome**)

Demeurant (**endereço completo**)

représentant légal de l'enfant (**nome e sobrenome do seu filho**)

né(e) le (**data de nascimento**)

élève de (**classe**)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (**data do teste negativo**)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (**cidade**) _____, le (**data**)

Signature (**assinatura**)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
Certificat care declară că autotestul efectuat este negativ
(en langue roumaine)

Je soussigné(e) (**nume și prenume**)

Demeurant (**adresa completa**)

représentant légal de l'enfant (**numele și prenumele copilului**)

né(e) le (**data de nastere**)

élève de (**clasă**)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (**Data la care a fost efectuat testul negativ**) est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (**Orașul în care locuiești**), le (**datat**)

Signature (**semnătură**)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
Отрицательный самотест после первого теста
(en langue russe)

Je soussigné(e) (**имя , фамилия**)

Demeurant (**адрес,индекс,город**)

représentant légal de l'enfant (**имя , фамилия ребенка**)

né(e) le (**дата рождения ребенка**)

élève de (**указать класс**)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (**дата самотеста**)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (**город**) , le (**дата**)

Signature (**подпись**)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR

Autotest négatif à l'issue du premier test

சுய பரிசோதனை நெகட்டிவ் என்று உறுதியளிக்கும் அறிக்கை
(en langue tamoule)

Je soussigné(e) (உங்கள் பெயர் விவரங்கள்)

Demeurant (உங்கள் முழு முகவரி)

représentant légal de l'enfant (உங்கள் குழந்தையின் பெயர் விவரங்கள்)

né(e) le (பிறந்த தேதி)

élève de (வகுப்பு)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (கோவிட் சுய பரிசோதனை செய்யப்பட்ட தேதி) est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (நீங்கள் வசிக்கும் நகரம்), le (தேதி)

Signature (கையெழுத்து)



ATTESTATION SUR L'HONNEUR
Autotest négatif à l'issue du premier test
Evde yaptırđınızın testinizin negatif olduđuna dair yeminli belge
(en langue turque)

Je soussigné(e) (**adiniz soyadınız**)

Demeurant (**adresiniz**)

représentant légal de l'enfant (**çocuđunuzun adı ve soyadı**)

né(e) le (**dođum tarihi**)

élève de (**sınıf**)

atteste sur l'honneur que le résultat de l'autotest réalisé le (**testin négatif olduđu tarih**)
est négatif.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

A (**yaşadıđınız şehir**), le (**tarih**)

Signature (**ímza**)